



MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

ȘCOALA GIMNAZIALĂ "IOAN SLAVICI" ORADEA

str. Calea Clujului , nr. 188 , loc. Oradea, jud. Bihor ,
tel/fax 0259/414174 – 0359/465232 ,
e-mail ioanslavici188@yahoo.com
web www.ioanslavici188.trei.ro

PROIECT ERASMUS +

KA2-parteneriat strategic în domeniul școlar

2014-1-ES01-KA201-004749_6

2014-2016

**O MIE DE MOTIVE PENTRU A COMUNICA
A THOUSAND REASONS TO COMMUNICATE**

LEGENDE ȘI

POEZII DE IARNĂ

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

Redactare**COORDONATOR DE PROIECT: dir. adj. prof. MĂLAN KATALIN*****SECȚIUNEA CREAȚIE LITERARĂ*****Profesori îndrumători****MĂLAN KATALIN****KIS MARIA-MARTA****HIRIȘ ANAMARIA****MATEI GABRIELA- ANA****CHIPER DANIELA - limba engleză****FABIAN KINGA*****SECȚIUNEA ARTE PLASTICE*****Profesori îndrumători:****Kis Maria-Marta, Coșereanu Mihaiela,
Csengeri Gabriella, Meleg Adina,
Popa Maria, Mara Daniela, Boloș Mihaela,
Luca Cristița, Măla Katalin****Autori:****ELEVII ȘCOLII GIMNAZIALE IOAN SLAVICI, ORADEA**

nr. ISBN

Editura

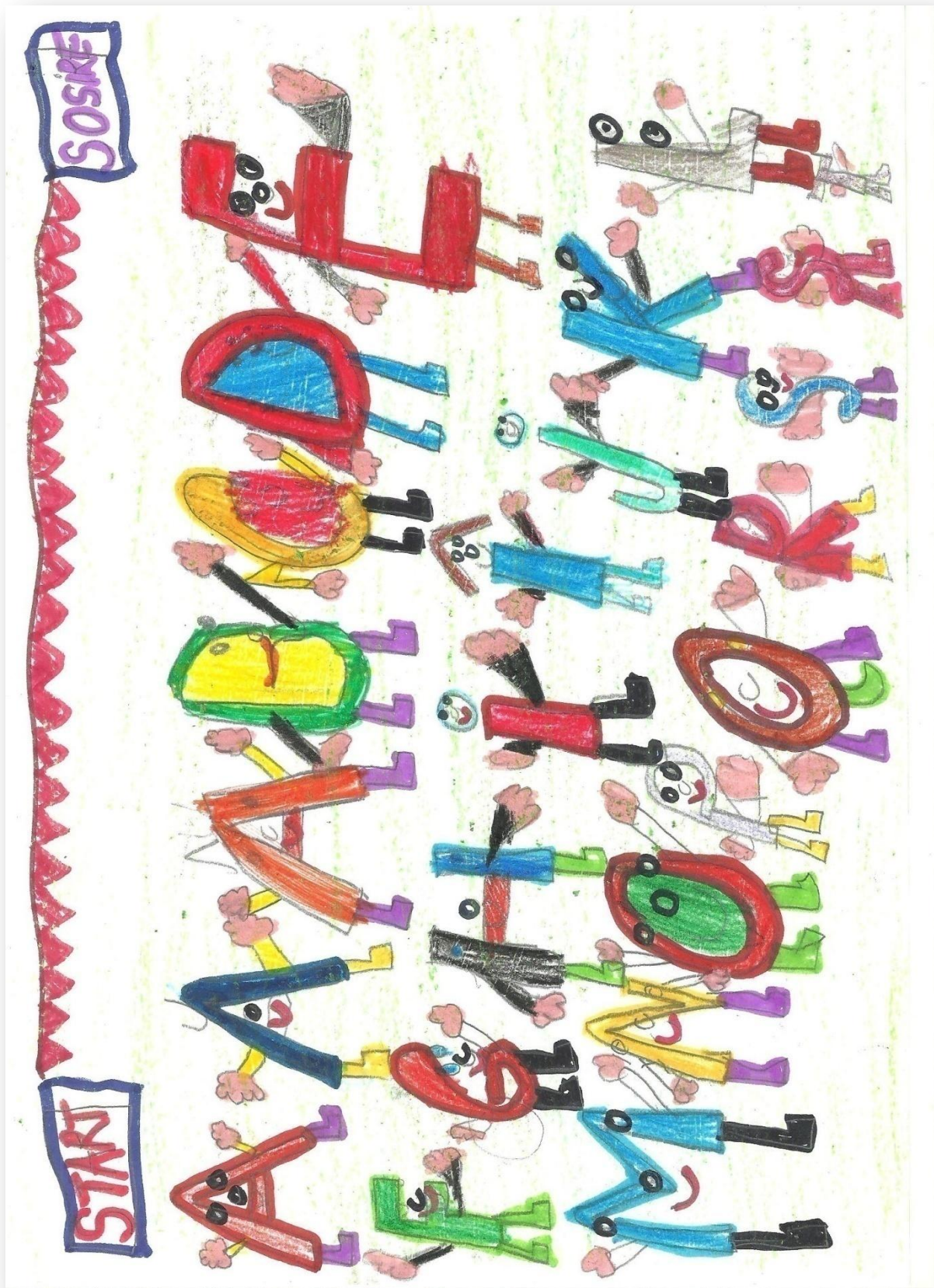
Data publicării: 2016

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*



LEGENDELE NOASTRE

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*



MOGA MARIUS I.

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

LEGENDA ALFABETULUI

Kun Maria Rosana, clasa a II-a A

A fost odată ca niciodată, că de n-ar fi, nu s-ar povesti.... Se spune că s-au adunat toate literele pentru o cursă de alergare. Prima a sosit litera A, pentru că e o literă ageră și atentă. Imediat după A, au sosit și verișorii săi: Ă și Â, care au mai întârziat din cauza pălăriuțelor ce le tot cădeau pe umeri.

B, mai bondoc, a alergat puțin mai greu. Fiind, totuși, bătos din fire, a ajuns printre primii. C s-a mai oprit puțin la o cabană, să-și tragă puțin sufletul. Pe D l-a apucat o durere de cap și a trecut pe la doctor. E, din neatenție, s-a agățat în trompa unui elefant, care urmărea cursa. Și F s-a oprit la o fântână să bea puțină apă rece.

Cu G e altă poveste: fiind mai greoi, gâfâia cam tare și s-a oprit să se gândească ce să facă.... H s-a prins într-o horă și, fiind harnic, a horit cel mai bine. I, isteț cum e din fire, s-a dus după H, iar Î din I a și pornit după o înghețată ieftină.

J cel jucăuș, a pierdut minute bune jucând șotron. K s-a oprit la fiecare kilometru, ca să se odihnească. L, cel leneș, a tras un pui de somn și ... a ajuns pe la mijlocul șirului de litere.

M, mare și morocănos, se gândea tot la mâncare. Și N cel năstrușnic, a tot căutat nuci pe drum și s-a pierdut de ceilalți. Noroc că a sosit O, cel oval, care venea mai mult de-a rostogolul și se oprea mereu ca să ofteze. P, un bun prieten, îl urmărea din ochi, ca să nu se piardă... El îl ajuta și pe Q, ca să-l tragă după el pe R, cel care râdea mereu.

S cel simpatic a sosit îmbrăcat superb, alături de Ș, cel șiret... Tare s-a bucurat T, atunci când toți l-au trimis să aducă timpul prețios. Ț l-a ajutat să țintească rapid. U, cel, uriaș, a urmărit atent cursa literelor și nu s-a lăsat. V l-a ajuns din urmă, cu vitejie.

W parcă s-a încurcat în bețele sale, dar X a fost acolo ca să dezlege enigma și a cântat la xilofon. Y a sărit într-un picior și tot i-a ajuns din urmă. Iar Z, cel zăpăcit, s-a bucurat că a reușit și el să prindă cursa!

Nu contează doar să câștigi locul întâi! Important e să fii acolo, să participi! Iar literele ne învață acest lucru!



Erasmus+



TIRTEA LUCA CP-A

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

LEGENDA TEIULUI

Ștefan Antonia, clasa a VII-a A

Odată, s-au pornit copacii să urce la munte. Când au obosit, s-au oprit într-o poieniță, să se odihnească ... Tocmai atunci trecea pe acolo Zâna Pădurii, care le-a zis așa:

- Dragii mei arbori! Azi trebuie să ajung la petrecerea de la palatul lui Moș Timp, dar mi-am lăsat acasă parfumul meu preferat. Care dintre voi, copacii, îmi puteți împrumuta din parfumul vostru?

Toți copacii s-au foit, s-au retras, s-au prefăcut că se odihnesc, doar teiul cel mic de statură a zis:

- Preafrumoasă Zână a Pădurii, ia, te rog, din parfumul florilor mele! Am din belșug și îți dăruiesc și ție, cu drag!

Mult s-a bucurat Zâna Pădurii de bunătatea teiului:

- Ai un suflet minunat, Teiule! De azi înainte, te vei găsi pe toate drumurile și aleile parcurilor, aproape de oameni, ca să fii admirat de toți! Parfumul florilor tale va fi recunoscut de la mare distanță, ca nimeni să nu uite fapta ta cea bună de azi!

Și Zâna Pădurii și-a scos bagheta fermecată și l-a îmbrăcat pe tei în flori mici, galbene și parfumate, mai bogat în frunze și flori decât fusese până atunci!



VASADI LIGIA II A

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

LEGENDA BERZEI ȘI A COCOSTÂRCULUI

Beltechi Adela, clasa a VIII-a A

Se spune că erau odată doi frați buni, o fată și un băiat. În fiecare zi mergeau pe malul unui lac, să se joace. Tare mult le mai plăcea apa!

Într-una din zile, tocmai trecu pe acolo un moșneag. Acesta i-a rugat pe cei doi frați să-l ajute să traverseze lacul, cu barca lor. Moșul avea un sac mare la el. În sac se aflau pești mari și mici, raci, broscuțe și alte viețuitoare de apă. Atunci când erau aproape de malul celălalt, nu știu cum se întâmplă, că sacul se desfăcu și toate animăluțele din sac au sărit în apă.

Mirat și supărat, moșneagul, care era un vrăjitor din țara vecină, le-a spus așa:

- Ce mi-ați făcut? De azi înainte, să vă prefaceți în păsări care toată viața lor vor culege aceste viețuitoare din apă! Tu vei fi barză, iar tu cocostârc! Veți veni din țări străine, de departe, tocmai pe aceste meleaguri unde mi-ați scăpat voi sacul!

Și de atunci se spune că barza și cocostârcul tot caută peștii și broscuțele. Ba, ele își mai fac și cuibul în apropierea caselor oamenilor, oameni precum fuseseră ei cândva...

Prelucrat de

Busuioc Emma, clasa a VIII-a A

CHEMAREA LA LUPTĂ

Oamenii Munților Apuseni duceau o viață foarte grea sub ocupație străină. Ca să uite de neazuri cântau la tulnic sau fluier în timp ce pășteau oile. Avram Iancu se urca pe stânci, cânta din fluier și vorbea cu toți munții.

- De ce vorbești de unul singur? întrebau cei care îl auzeau.
- Ca să mă audă frunza copacilor.
- Dar frunzele au urechi?
- Eu cred că au, numai că nu pot să vorbească.

Și a chemat oamenii la luptă prin glasul tulnicelor. Când oamenii erau adunați, Avram le vorbea despre ce au de făcut și despre „armele” făcute de ei, că aici nu exista armată.

Avram Iancu întreba:

- Sunteți gata de luptă, oameni buni?

Toți răspundeau într-un glas:

- Gata!
- Cine nu vrea să lupte, să spună acum.

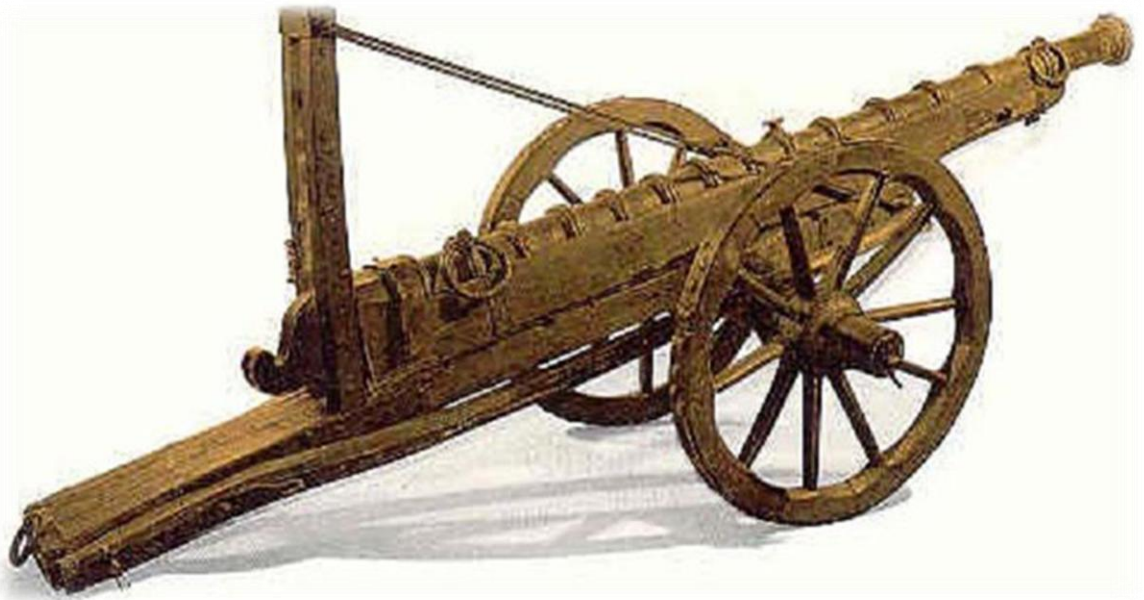
Nu răspundea nimeni.

- Toată lumea vrea să înfrunte dușmanul cu armele pe care le avem?
- Da!
- Atunci e bine. Puști avem puține, dar avem destule securi, furci și coase.

Unul dintre luptători se prezintă în fața lui Avram Iancu.

- Să ne lăsați să facem tunuri de lemn, să fim mai tari. Și tunurile făcute de noi vor fi bune că am învățat meșteșugul lucrului cu lemnul de la strămoși.
- Să facem, zise Avram, dar cine se pricepe să le facă?
- Noi, strigară mai multe voci.
- Atunci să se facă tunuri din lemn.

Și au făcut tunuri din lemn. Au tăiat copaci ca să închidă calea dușmanilor și au pornit atacul cu toate armele pe care le aveau. Până la miezul nopții, armata dușmană a fost zdrobită în una din luptele moșilor din revoluția de la 1848.



Prelucrat de

Pașca Cătălina, clasa a VII-a A

DREPTATE ȘI LIBERTATE

Mulți oameni s-au adunat alături de Tudor Vladimirescu. Erau pregătiți să lupte cu oastea domnească condusă de Nicolae Văcărescu.

Divanul turcesc a trimis o scrisoare lui Tudor Vladimirescu prin care îi cerea să renunțe la luptă, făgăduindu-i în cazul acesta iertarea, iar dacă nu se va supune, va fi omorât.

Tudor a citit scrisoarea în fața oamenilor.

- Sunteți alături de mine, fraților? întreabă Tudor
- Te vom urma până la moarte! Îți jurăm!
- Arată-ne cum este fața dreptății!
- Poruncile ce ni le dai le vom urma întocmai!
- Să guste și boierii din mămăliga noastră udată de lacrimi și sânge!
- Mă urmați? Sunteți gata? zise Tudor.
- Te urmăm! Suntem gata! Să pornim! strigau oamenii.

Oastea lui Tudor înaintează și cântă cântece compuse de bătrânul lăutar Niță.

Se întâlnește cu oastea domnească. Deodată, fără să-și scoată sabia, Tudor pornește singur la luptă.

- Trageți în ei! strigă Nicolae Văcărescu.

Oastea domniei înaintează. Dar oștenii nu duc armele la ochi și înaintează tot mai încet. Se tot micșorează distanța dintre Tudor și oastea domniei.

- Ați înnebunit? Trageți! Foc!...Foc!...Foc! Împușcați-! strigă disperat Nicolae Văcărescu.

- Nu trageți! Noi vă socotim frați! zise Tudor. Să vină conducătorul vostru să lupte cu mine.

Oastea întoarce capul spre conducător și începe să râdă. Conducătorul este slab și nu știe să mânuiască sabia, Tudor este ca un brad și știe să lupte.

Se strică rândurile în oastea domnească. Soldații înaintează fără arme către oamenii lui Tudor și strigă:

- Noi nu tragem în frați!

Cele două oști au fraternizat că doar erau același neam și sânge.



Prelucrat de

Csomos Diana, clasa a VIII-a A

BANUL

În timpul domniei lui Mircea cel Bătrân monedele de argint sau aur erau puține. Erau folosite doar pentru a cumpăra cele necesare armatei, mai ales din Transilvania.

Negustorii veneau la Mircea să le dădea pungile cu monede iar Mircea le spunea să nu dea mai mult decât trebuie și monedele rămase să le aducă înapoi, că e mare nevoie de ele în Țara Românească.

Dar unul dintre negustori aducea întotdeauna înapoi doar o singură monedă.

Mircea îl întreba:

- Negustorule, cum se poate să vii de fiecare dată din Transilvania doar cu o singură monedă? Toți ceilalți negustori s-au întors cu multe monede și au făcut afaceri bune pentru armata țării.

- Măria Ta, nu știu cum să spun! Să nu te superi, dar în punga pe care am primit-o de la Domnia Ta erau foarte puține monede. Le-am dat pe toate, așa a fost târguiala. A rămas o singură monedă și am venit cu ea.

- Bine, boierule, să fie cum spui tu! Data viitoare vei primi mai multe pungi cu monede, spuse Mircea cu bunăvoință.

Și a dat poruncă să se facă monede foarte mici. Douăzeci de monede mici valorau cât una de argint. Aceste monede le-a pus în 100 de pungi și l-a chemat pe negustor.

- Trebuie să pleci iar în Transilvania. Uite, ai aici 100 de pungi cu monede.

Nu trebuie să aduci nimic înapoi.

- Mulțumesc, Măria Ta! a spus negustorul și a plecat bucuros că îi vor rămâne lui o mulțime de monede.

Dar nu a fost așa cum a crezut! Micile monede, numite bani, nu aveau valoare în Transilvania.

De atunci există moneda numită ban, monedă pe care o folosim și azi în România.



*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

Prelucrat de

Ștefan Antonia, clasa a VII-a A

SĂGEȚILE FERMECATE

Sultanul Baiazid vroia sa cucerească Tara Românească condusă de domnito-rul Mircea. El era numit Mircea cel Bătrân pentru că era un bun conducător de țară și de oaste. Turcii nu reușiseră să ocupe țara lui Mircea, dar acum veneau cu 100.000 de oșteni și cu 1000 de tunuri.

Mircea s-a dus în toată țara să vorbească cu oamenii și să pregătească armele pentru lupta cu otomanii.

Într-un mic sat a văzut un băiat care confecționa săgeți.

- Cum te numești, copile? a întrebat Mircea
- Mă numesc Stroe și nu am timp de vorbă. Trebuie să fac multe săgeți.
- Vreau să văd săgețile făcute de tine.
- Nu am timp! Vin turcii! Ne trebuie multe săgeți! Nu știu cine ești și de ce numă lași în pace să lucrez! a zis băiatul, supărat.

- Nu mă cunoști? Eu sunt Mircea, domnul Țării Românești.

Stroe a căzut în genunchi în fața lui Mircea și i-a arătat toate săgețile. Mircea a luat trei săgeți și, cu un cuțit care avea mânerul încrustat cu pietre prețioase, a scris în lemnul săgeților literele M și S.

- Aceste săgeți, zise Mircea cel Bătrân, sunt un legământ între noi!

Stroe a luat săgețile în mână și, plin de admirație, privea cum domnitorul se îndepărta călare.

Peste două zile au atacat otomanii. Erau mulți, aveau tunuri, săbii, scuturi, săgeți.

Dar armata lui Mircea era fără frică și hotărâtă să moară pentru țară. Mircea conducea armata călare pe un cal negru. Lângă el era Stroe, cu tolba plină de săgeți. Și fiecare săgeată a sa doboră câte un turc.

Lupta era aprigă și lui Stroe i-au rămas doar trei săgeți. A văzut că Mircea este înconjurat de trei otomani cu săbiile ridicate. A pus în arc săgețile și, rând pe rând, i-a doborât pe turci.

Când lupta s-a terminat prin victoria românilor, Mircea a scos săgețile din trupurile celor trei turci care l-au atacat și a văzut pe ele literele M și S. A cerut să vină la el Stroe, cel care i-a salvat viața.

- De azi vei fi comandantul armatei mele! i-a zis Mircea lui Stroe.

Astfel, Stroe a ajuns cel mai tânăr comandant de armată din timpul domniei lui Mircea cel Bătrân.



TAKACS CARLOS III. A

Prelucrat de

Feurdean Naomi, clasa a VIII-a A

COPILĂRIA

Mama sa, Oltea Doamna, l-a adus pe lume la Borzești, pe malul Trotușului. Ursitoarele i-au prezis o viață ieșită din comun: să devină un domnitor curajos și vestit în lume și i-au pus numele Ștefan. Tot atunci, Dumnezeu i-a trimis un înger păzitor care să îl apere de animale și dușmani.

Când Ștefan avea 5 ani se plimba prin vie împreună cu doica sa. Ștefan a vrut să culeagă struguri dar a dat față în față cu o lupoaică. În loc să îl sfâșie, lupoaica l-a lăsat să sugă din laptele ei.

Altă dată, Ștefan, zvăpăiat din fire, a alunecat și a căzut în apa Trotușului. Doica sa, speriată, l-a scos din apă.

- De ce te-ai speriat, doică? a întrebat naiv copilul. N-ai văzut cum a venit îngerul păzitor cu aripi și m-a prins în brațe?

- Îngerul păzitor? Eu nu l-am văzut! a zis doica și își făcea cruci.

La 10 ani, Ștefan putea să țină în mâini doi lupi, ca pe căței, iar la 15 ani se lua la trântă cu un pui de urs. Îngerul îl păzea.

Dar domnitorul țării îl căuta ca să îlucidă și să rămână el pe tronul Moldovei. Ștefan a aflat și s-a făcut nevăzut. Dar soldații domnitorului au aflat că Ștefan se ascunde în Țara de Jos, la moșia boierilor Borzești. Soldații au pornit spre moșie și au căutat peste tot, dar nu l-au găsit. Când au vrut să plece, au trecut pe lângă o căruță încărcată cu fân. Au împuns prin fân cu sulite, dar nu au găsit nimic.

După plecarea soldaților căruțașul s-a oprit deoarece din căruță cădeau picături de sânge. Ștefan, copil de 12 ani, a tăcut când l-au împuns soldații cu sulițele.

Căruțașul s-a minunat, l-a îngrijit și l-a ascuns la Galați.

Când Ștefan cel Mare a urcat pe tron l-a răsplătit pe căruțaș.



CIUHANDU AMALIA IV.A

Prelucrat de

Negrea David, clasa a VIII-a A

SABIA LUI ȘTEFAN CEL MARE

Ștefan cel Mare a domnit 47 de ani și a dus 47 de lupte, dintre care a pierdut

doar una. Luptele erau conduse de Ștefan care călărea pe un cal alb în fața oștirii cu sabia ridicată. Sabia o primise în dar de la papa Sixt al VI-lea în semn de recunoaștere a rolului decisiv al Moldovei în apărarea creștinății.

Sabia a fost fabricată la Toledo, din cel mai bun material existent în Evul Mediu. Mânerul, în formă de cruce, a fost împodobit cu stema Moldovei. Ștefan cel Mare mânuia sabia cu mare măiestrie în toate bătăliile. Cădeau turcii ca spicele de grâu când trecea Ștefan cu sabia printre rânduri, călare pe frumosul său cal alb. Razele soarelui se reflectau în sabia sa și turcii nu aveau curaj să se apropie.

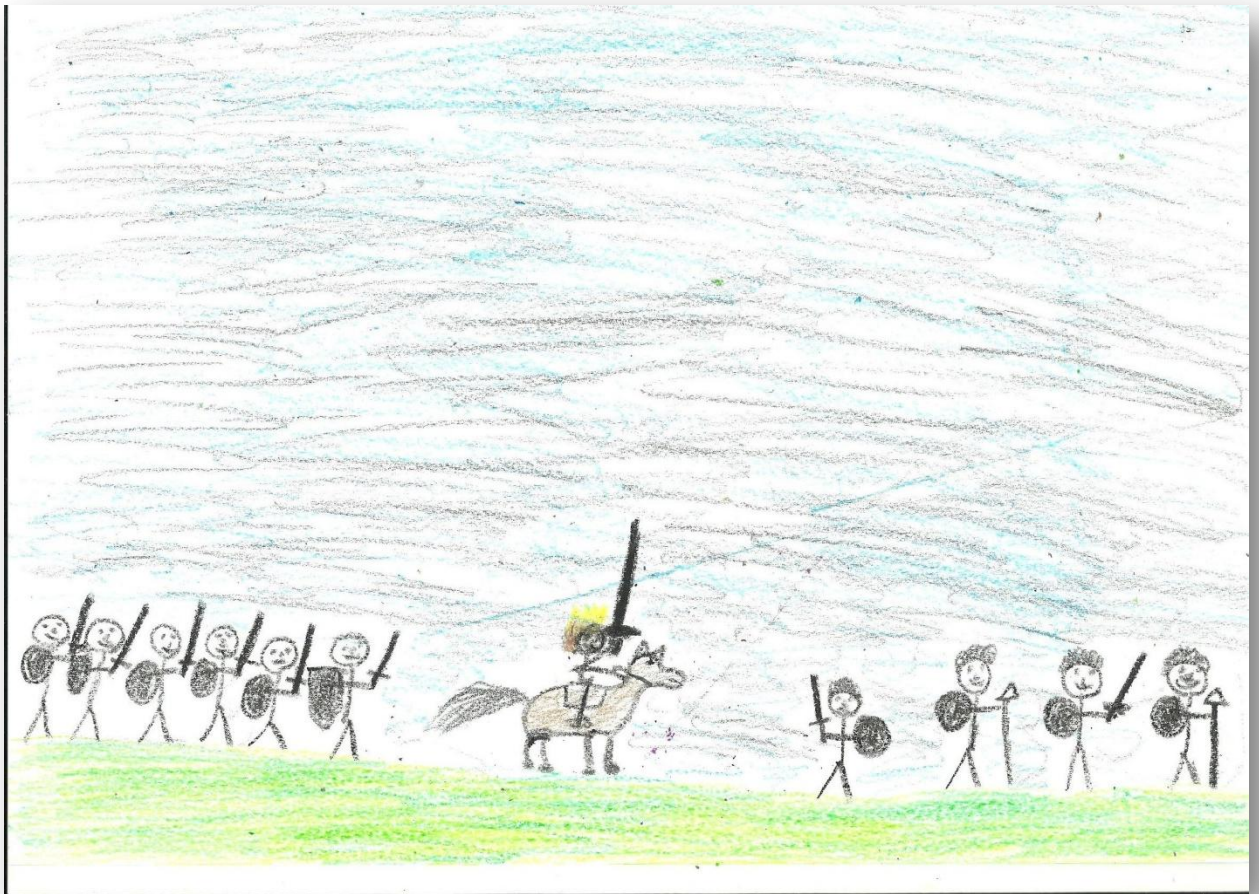
Dar sultanii erau hotărâți să ocupe țara lui Ștefan cel Mare. Au antrenat un grup de soldați pentru a-l doborâ și captura pe Ștefan. Vroiau să îl ducă la Istanbul și să îl determine să se supună sau să îl omoare.

Ștefan cel Mare știa că nu va avea liniște în țară și vor urma noi lupte cu turcii. Toți bărbații erau chemați la oaste.

Și, peste puțin timp, otomanii au atacat Moldova. Erau mulți, ca frunza și iarba, dar oastea lui Ștefan nu s-a speriat și a atacat. Ștefan, pe calul său alb și cu sabia în mână era în frunte. Lupta era aprigă și mulți mureau, români și turci.

În toiul luptei Ștefan cel mare a fost înconjurat de grupul antrenat pentru a-l captura. Ștefan a încercat să scape de ei și a omorât câțiva cu sabia sa. Dar a explodat un obuz chiar lângă el și calul s-a speriat. S-a ridicat în două picioare și Ștefan a căzut de pe cal. Oștenii români au sărit să îl apere, dar sabia a fost luată repede de un soldat turc. El a fugit cu sabia la comandantul oștii otomane.

Bătălia a fost câștigată de români, dar Ștefan cel Mare a rămas fără sabie. Sabia a fost dusă la Istanbul unde se află și astăzi, expusă la Topkapi. Guvernul Turciei a donat o copie a sabiei statului român, copie care se află la Putna, mănăstirea unde este îngropat Ștefan cel Mare.



BUSUIOC GEORGE IV. C

Prelucrat de

Beltechi Adela, clasa a VIII-a A

MOARTEA LUI VLAD

Turcii erau în apropierea orașului București. Aveau oșteni mulți și bine pregătiți. De mulți ani Vlad nu mai era aliatul turcilor. Își apăra țara de toate atacurile otomane și era cunoscut pentru tragerea în țepă a tuturor dușmanilor de țară și a prizonierilor.

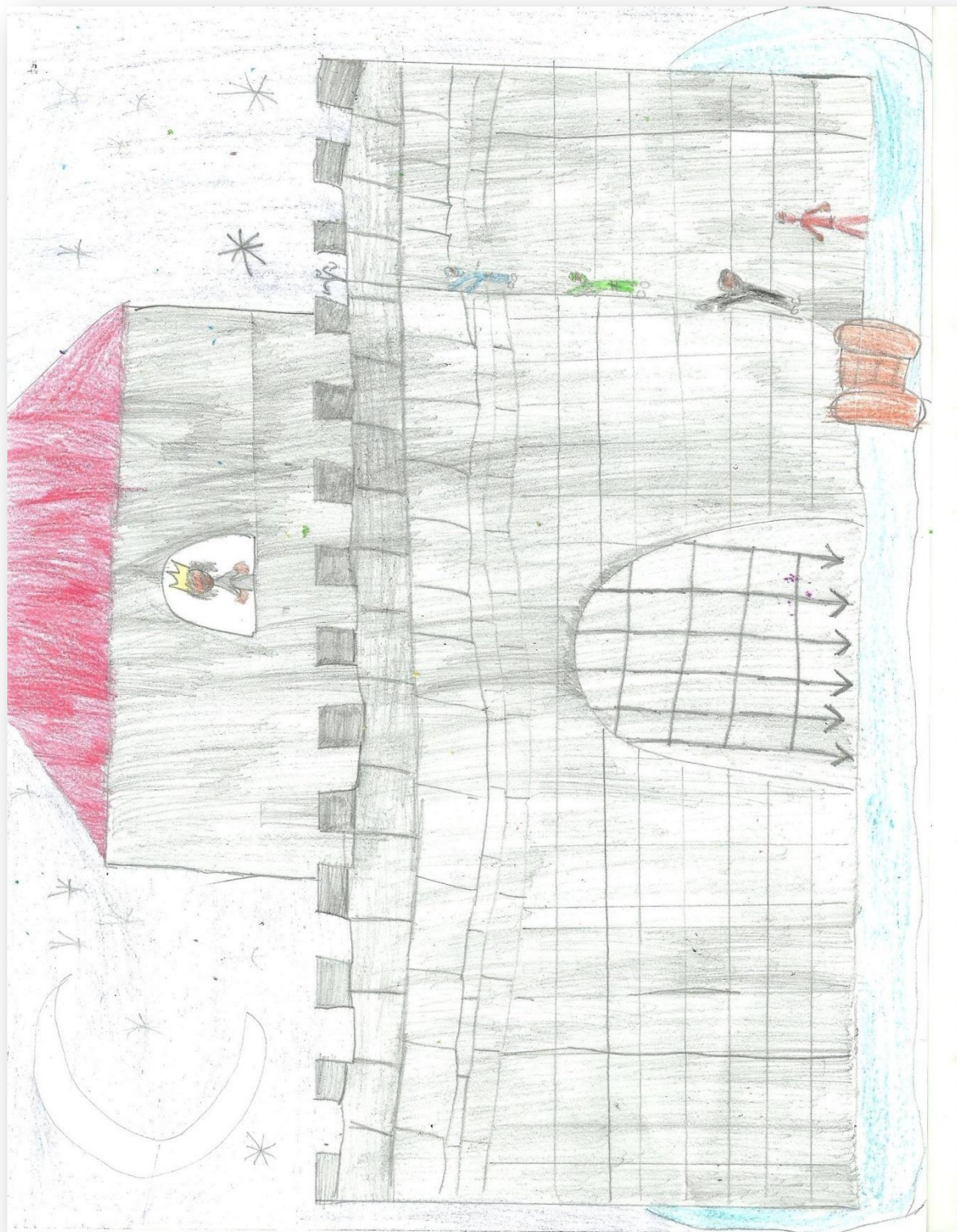
Toți se înfiorau când vedeau pădurea de țepe cu oameni înfiți în ele. Sultanul turc a plătit soldă dublă pentru oștenii care vor ataca oastea lui Vlad. Vlad avea o oaste mică, dar toți erau bărbați viteji și gata să moară pentru țara lor și pentru a apăra creștinătatea.

Lupta a început cu tunuri și săgeți din ambele tabere. Vlad, călare pe un cal negru, urmărea totul din vârful unui deal. În spatele său aștepta semnul de bătaie detașamentul de cavalerie format din marii boieri ai țării și fii acestora. Vlad nu știa că boierii s-au înțeles cu turcii și nu vor intra în luptă. Când lupta era mai aprigă și sângele morților români și turci ajungea până la gleznelor cailor, Vlad a dat semnalul de luptă și a pornit cu sabia în mână către oastea turcă. Nu știa că boierii și fii lor nu îl vor urma.

Și lupta Vlad împotriva sutelor de turci. Dar, o săgeată l-a rănit în piept și a căzut de pe cal. Turcii și boierii trădători l-au înconjurat și i-au tăiat capul. Capul său, drept trofeu, a fost dus la Istanbul ca întreaga lume otomană să vadă că domnia voievodului înfricoșător s-a terminat cu adevărat.



*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*



VAJNA ROBERT III. B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

SZENT LÁSZLÓ MEGMENTI NAGYVÁRADOT

Elevii clasei a III-a B

Mindenki tudja, hogy Nagyváradot Szent László király alapította. Úgy mondják, hogy nagyon szerette népét, istenfélő és sokat imádkozó király volt. Minden este lefekvés előtt Isten védelmét kérte országára és népére.

Abban az időben, mikor Szent László sokat harcolt a kunokkal, az ellenséges csapatok Nagyvárad várát is célba vették. A király erről mit sem sejtve, szokása szerint imádkozva tért nyugovóra. Isten ekkor egy különös álmot küldött rá. Azt álmodta, hogy a tar fejű kunok körbevették a várat, hidat készítettek a meleg vizű Pece folyóra, s már felfele másznak a várfalon, mialatt a nép édes álmát alussza. Az álom olyan rettenetes volt, hogy Szent László felébredt, s az ablakba állt friss levegőért.

Csodák csodájára azt látta, hogy álma valóra válik, s már gyülekeznek az ellenséges csapatok a váradi dombon. Harci riadót fúvatott, összehívta seregét. Íjászok lepték el a bástyákat, lándzsások vették körül a várat. Így várták a közeledő ellenséget. Amikor összecsaptak, ezúttal is a magyar sereg győzött. Aki megszabadult a magyarok lándzsáitól vagy nyílvesszőitől, a Pece vizében lelte halálát.

A kunok soha többet nem jártak Nagyvárad környékén. A város népe azóta is tisztelettel emlékezik alapító és megmentő királyára.



MURVAI RICHARD III.B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

SAINT LADISLAUS SAVES ORADEA

Written by students of class III B

Everybody knows that Oradea was founded by Saint Ladislaus king. It is said that he loved very much his people, he was a pious knight-king, praying many times. He asked God each evening before going to bed to protect his kingdom and his people.

During the fights of Ladislaus king against the Cumans, the enemy planned to occupy the fortress of Oradea. However the king didn't know anything about this plan, he retired to bed praying, as usual. God then had sent a very strange dream to Saint Ladislaus. In his dream he had seen that the baldheaded Cumans beleaguered the fortress, built a bridge across the warm water of the river and they were already on the walls, meanwhile the people were sleeping well. The dream was so terrifying that the king went to the window to take some fresh air.

And guess what! The dream seemed to come true: the enemy was already gathering on the hill. Saint Ladislaus king had ordained the alert for the battle, had sent for his host. Soon archers overswarm the bastions, spearmen surrounded the fortress, so they were ready to greet the enemy. When they clash, the Hungarians won again. Those who had escaped from the spears or the arches of Hungarians, got drowned in the warm water of the river Pece.

The Cumans never came back to fight against Oradea. The citizens still remember about Saint Ladislaus with great honour, for he was the founder and the saver of this city.

MÁTYÁS KIRÁLY ÉS A SZEGÉNY LOVÁSZFIÚ

Elevii Clasei Pregătitoare B

Hajdanán volt, hogy Mátyás király a bihari erdőkben vadászott. Megláttak egy nagy vadkant és üldözőbe vették. Üldözték a hajtók, a vadászkutyák, a vadászok. A vadkan ijedében támadásba lendült. Mátyás király lovát vette célba és agyarával megsebesítette. Ez a ló Mátyás legkedvesebb lova volt. A király parancsba adta, hogy induljanak azonnal a legközelebbi várba.

A váradi vár volt a legközelebbi vár ahová a király és vadászai megérkeztek. Kihírdették, hogy orvost keresnek a sebesült ló mellé. A hirdetésre Nagyvárad összes orvosa jelentkezett, de a lovat nem tudták meggyógyítani.

Egyszer csak egy fiatal lovászfiú a király elé akart bejutni. Nevettek rajta az ajtónállók, hogy pont ő akar a királlyal beszélni, de a fiú hajthatatlan volt.

Beengeték a király elé. Bemutakozott, hogy őt Váradi Vilmosnak hívják, és megpróbálkozna a király kedvenc lovának a gyógyításával. A király akkora már nagyon dühös volt, mert lova egyre rosszabbul érezte magát. Azt mondta a fiúnak, ha meggyógyítja, szegényből gazdaggá teszi, de ha nem, többé a színe elé ne kerüljön. Parancsba adta, hogy a fiút vigyék az istállóba a lóhoz.

A fiú megkérdezte a lovat, mert ő értett az állatok nyelvén de nem árulta el senkinek, hogy hogyan tudna rajta segíteni. A ló elárulta a fiúnak, hogy van egy fajta növény az erdőben amivel borogatnia kell a sebet és meggyógyul. Elment hát az erdőbe és szedett egy kosárral a növényből. Egy hétig borogatta vele a ló sebeit. A ló a gondos ápolástól meggyógyult.

A király örömeben nagy lakomát csapott, és mivel igazságos király volt, a fiút megjutalmazta bőségesen. Adott neki egy zsák aranyat és kinevezte a váradi vár fő istálló-mesterévé.



*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*



POEZII DE IARNĂ



AZI E AJUN DE CRĂCIUN

DANI ALEXIA
Clasa a IV-a A

Azi e Ajun de Crăciun,
Vine darnic Moș Crăciun
C-un sac de jucării
Și cu daruri mii și mii.

Mâine e Crăciunul Sfânt,
Iar Domnul Iisus se naște
Tatăl cel ceresc coboară
Îngerii in cor cântară.

Și la Viflaim am fost
Unde s-a născut Hristos,
Hristos ce luminat
Mesia, mult așteptat.

Sărbătoarea e în toi
Că în ieslea cea de oi
S-a născut Iisus Hristos
Prunc luminat și frumos.

Magi cu aur, tămâie și smirnă
Pe Hristos il Preamăriră
Steaua cum zăriră,
Atunci și porniră.

Tot mergând și tot mergând,
La staul sfânt ajung,
Unde Maica Sfântă sta
Și lui Iisus îi cânta.

Și v-am spus astă poveste,
Chiar, eu sper ca v-a plăcut.
Povestea lui Hristos cel așteptat
Mântuitor, chip luminat.



MOGA MARIUS I.A

SEARA DE AJUN

Negrea David
Clasa a VIII-a A

E seara de Ajun
Când totu-i luminat
Darnicul Moș Crăciun,
Cadouri ne-a lăsat.

O mică trăsurică
Colindă satul mare
Casele-s luminate
Ai crede că e Soare.

Pe străzile-nghețate
Și albe de zăpadă
Pășind pe-omățul moale
Moșul trece pe stradă.

Colindătorii vin,
Bat la ușă frumos
Și-apoi ne vestesc
Că s-a născut Hristos.



RAT REBEKA BRIGITTA IV. B

SEARA DE CRĂCIUN

Negrea David
Clasa a VIII-a A

Într-o căsuță mică,
Bradul verde privea
Cum se-așează la masă
Toată familia.

E seara de Crăciun
Când s-a născut Hristos
Și peste tot în țară
E alb și luminos.



LAKATOS ELISABETA III.B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

NOAPTE DE IARNĂ

Raț Denisa
Clasa a VI-a A

Astăzi ziua-ntreagă
A tot nins și-a nins,
Parcă mai aproape
Casele s-au stins.

Dealul singuratic,
Deșteptat de ger
Numară în șoaptă
Stele din cer .

A-nghețat de-acuma
Lacul cel verzui.
Luna patinează
Pe oglinda lui.

Iară pomii poartă
Albul iernii strai
Și visează dulce
Florile de mai.



BUCURIILE IERNII

Busuioc Emma
Clasa a VIII-a A

S-apropie Crăciunul
Pe Moș îl așteptăm,
Ca să ne-aducă daruri
Și să ne bucurăm.

E iarnă grea, dar totuși
Eu vreau să mă distrez
Să ies cu săniuța
Sau chiar să patinez.

În casă e căldură
Cu toții stăm la foc.
Zăpada se adună
Nu poate sta în loc.



RAT ALEXANDRA II. B

NOAPTE DE IARNĂ

Busuioc Emma
Clasa a VIII –a A

Natura este în neclintire,
Fără viață, fără glas
În aer nimic nu zboară,
În zăpadă nici un pas.

Norii cern ușor zăpadă,
Fulgii cad, parcă plutesc
Este iarnă și e noapte,
Pe cer stelele sclipesc.

Iar copacii în zăpadă
Se aud cum șoptesc:
„Iarna a venit în grabă”
Și mă fac să zâmbesc .



Realizat în programul Tux Paint clasa CP. B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

IARNA

Busuioc Emma
Clasa a VIII-a A

Așezată luna albastră
Pe cerul înnorat,
Privește cum pământul
Îngheață ne-ncetat
Și prin norii cei albaștri
Ce plutesc de zor,
Vede-o veveriță mică
Ce se ascunde-n horn.

Iată, fulgi de nea dansează,
Maiestuos căzând din cer ,
Și cum stelele frumoase
Se joacă-n asprul ger.
Iată lacul cum îngheață
Parcă este de cristal,
Iar omul de zăpadă
Chiar se duce la un bal.

Totul este minunat
Parcă e un vis,
Toată lumea crede
Că e-n paradisi
Un om , chiar și un animal
Se poate bucura ,
De iarna minunată
Pe care o așteaptă.

MOȘ CRACIUN

Bara Cristina
Clasa a VII-a A

În fiecare iarnă,
De fiecare Ajun,
Eu am o dorință
Să-l văd pe Moș Crăciun.

Dorința mi s-a-mplinit!
L-am văzut pe Moș Craciun !
Cu cadouri a venit,
Pentru toți copiii buni !



Realizat în programul Tux Paint clasa CP. B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

IARNA

Pașca Ioana Cătălina
Clasa a VII-a A

A căzut un fulg de nea
A căzut pe fața mea.
De la nori ce stau grămada
Cad troiene pe zăpada.

Și un vânt ce suflă rece,
Vijelios, prinde crengi, trece.
Cum e lacul, vântule ?
Să îmi pun patinele ?



TROK REBEKA II. B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

SEMNE DE IARNĂ

Pașca Ioana Cătălina
Clasa a VII-a A

S-a întristat copacul !
Vântul l-a golit de frunze,
A început să tremure lacul,
Vântul suflă din reci buze.

Nori negri acoperă cerul.
Unde e soarele cald și bun ?
Natura? A îmbrățișat-o gerul!
Și neaua cade ca un fum.



TODINCA LIGIA III.A

FULGI DIN INIMA MEA

Lingurar Natalia
Clasa a VII-a A

Cad fulgii de nea
Chiar și în inima mea.
Văd în jurul meu
Oameni zâmbind mereu.

Sunt gata, pregătit
Pentru anotimpul dorit
Sărbătorile la ușă bat,
Bucuroși le-am așteptat.



KISS DORINA grupa mixtă grădiniță

SĂRBĂTOAREA

Coste Sidonia
Clasa a VII-a A

Ho! Ho! Ho! Băieți și fete!
Sunt la ușă multe ghete.
V-am adus mănuși, șosete,
O mulțime de pachete.

Vine Moșul din poveste
Fără să vă dea de veste.
A venit cu bucurii,
Zarvă mare de copii.



OROSZ ANNAMARIA I. A

MINUNILE CRĂCIUNULUI

Gal Rebeca Alexandra
Clasa a VIII-a A

În seara Crăciunului
S-a născut Fiul Omului.
A coborât din înaltul cerului
El fiind Fiul Domnului.

Din Betleem
Un Mântuitor avem.
În seara de Crăciun cântăm,
Pe Mesia îl laudăm.

Vă doresc multă fericire
Însoțită de iubire.
Ochii să nu vă lăcrimeze,
Dumnezeu să vă binecuvânteze!



Desen realizat în aplicația PAINT, clasa CP. B

NINGE

Gal Rebeca Alexandra
Clasa a VIII-a A

Afară ninge ca-n povești
Și nu poți mai mult să-ți dorești!
Zăpadă mare se așterne,
Printre copaci formează perne.

Și ninge, ninge-ncetișor
La geamuri apar luminițe de zori
Și mulți copii cu săniuțe
Fug și râd veseli pe ulițe.



LĂCĂTUȘ NATALIA II. B

DARURI

Mărcuș Ligia
Clasa a VIII-a A

Văd pe stradă-un Moș Crăciun
Cunoscut din buni-străbuni!
COSTE NAOMI DACIANA III.A Noi, cu toții, așteptăm
Casele să colindăm!
De la Moș primim cadou
Chiar și-n zi de Anul Nou.

Dăm cadouri la orfani,
Bucuria dintre ani
O simțim cu mic cu mare
Minunea pereche n-are!



ȘTEFAN IOANA II. A

CADOUL DE CRĂCIUN

Vaşadi Iosua
Clasa a V-a A

Sub brăduţ e o cutie,
Înăuntru ce să fie ?
Am deschis-o şi mirare
Un căpşor din ea apare.

Moş Crăciun e buclucaş
Mi-a adus un iepuraş!
Unul viu, nu jucărie!
Stai că-s doi ! Ce bucurie!

Două gheme de blăniţa
Cu urechi şi cu codiţă.
Oare pot, mai înspre seară,
Să-i înham la sănioară ?



COSTE NAOMI DACIANA III. A

SEARA DE MOȘ AJUN

Covaci Marius
Clasa a V-a A

Mămicuțo, toți îmi spun
Că în noaptea de Ajun,
In fiecare an, doar la copii
Moșul aduce jucării!

Că am spart o farfurie,
Am stricat o jucărie,
Am mai rupt și un creion.
Am greșit și-mi pare rău!

Astă seară o să vină
Pe drumul dinspre grădină
Scumpul nostru Moș Crăciun
Si mă întreb,
Ce-o să-i spun ?

Promit că nu mai fac!
Moșului o să-i intre în cap!
O sa mă ierte, că e bun
Scumpul nostru
Moș Crăciun.



KISPATAKI RAUL CP -A

IN AJUN DE CRĂCIUN

Varadi Raul Cristian
Clasa a V-a A

Ce troiene de zăpadă
Și ce viscol e afară!
Și cum crește neaua deasă!
Moșul mai poate sa iasă?

Nu te-ngrijora, copilă
Moșul sigur o să vină!
Uite, moșul intră-n casă,
Neaua-i prinsă-n barba deasă.

Este vesel și vioi
Bine ai venit la noi!



BRADUL

Teglaș Marinel
Clasa a V-a A

Ninge peste bradul verde
Și pădurea nu se vede.
Cerul este înnorat,
Păsările au zburat.
A rămas pădurea tristă,
Fără păsări nu există!
Numai bradul verde așteaptă
Primăvara să-nflorească.
Să râdă din zare-n zare
La fluturi zburând din floare-n floare.



DAN ANDREEA II. A

SEARA DE IARNĂ

Magyari Daniela
Clasa a VII-a A

Neaua deasă se strecoară
Printre brazi, seară de seară.
Se așterne zi de zi
Peste străzi, printre copii.

Sub brăduț, seară de seară,
Un copil stă să adoarmă
Așteptând cu nerăbdare
Un cadou, o înbrățișare.



MIREASMA SĂRBĂTORILOR

Magyari Daniela
Clasa a VII-a A

Fumul negru de pe case
Se strecoară către cer.
Cât de albă e zăpada!
Ce păcat că este ger!

De prin casele vecine
Se ridică lin la cer
Un miros de mere coapte
Care cânta leri-i ler.



URS MIHAI III. A

BUCURIILE IERNII

Ghergheleş Cătălin
Clasa a VII-a A

Iată, a sosit Crăciunul
O, ce bucurie!
Ce frumos e bradul!
Multă veselie!

Casa este călduroasă,
Cozonacii stau pe masă,
Merele și perele
Răspândesc aromele.

Iar în poală la bunici
Nepoței cei mai mici
Învăță o poezie
Moșului ca să o spuie.



Desen realizat în aplicația PAINT, clasa CP. B

TÉLI ÖRÖM

Elevii clasei a V. -a B

Nagy pelyhekben havazik,
szélkoma dudorászik.
Az ágakon zúzmara,
hótakaró, vastag bunda.

Gyertek lányok, gyertek fiúk,
jobb, ha most hócsatázunk.
Hozd a szánkót Pista, Anna,
gyerünk fel a domboldalra!

Jó a kedvünk, nem vitás,
remek most a szánkózás.
A szélre nem is figyelünk,
játszani télen is szeretünk.



SZENT ESTE

Elevii clasei a V. -a B

December 24, SZENTESTE,
A világ legszebb ünnepe;
Karácsonyfa alatt a ajándékok,
Örülnek kicsik és nagyok.

Lányok, fiúk gyorsan gyertek,
Mert Jézuska megszületett;
Ott állnak csodálkozva,
A jászol előtt kézenfogva.



ARON DEBORA II. B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

JÖN A TÉL

Elevii clasei a V -a B

Havas a házunk, havas az utca
Reggeli szél a hajamat fújja.

Futok a hóban, libben a sálam,
Szaladok fürgén, nincs gyorsabb nálam.

Nyílik az ajtó, törölöm a lábam,
Meleget ont a kályha a házban.



Desen realizat în aplicația PAINT, clasa CP. B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

WINTER FUN

By Petrica Lorena, VI. A

Here is my snowman
Big and round,
Sitting on the
Cold, cold ground.
Here is my snowman
Big and fat,
He has a carrot nose,
And he wears a funny hat!



BALOGH REBEKA IV B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

SNOW...

By Bucsa Andrei, VI. A



Snow is Perfect
Snow is Bright
But most of all,
Snow is Delight.

DANI ALEXIA IV A

SNOWMAN

By Dobai Marta, VI. A

Once I was a snowball,
Then I grew and grew
Now I am a snowman
How do you do?



BARBURAS ALEXANDRA ERZSEBET IV. B

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

WINTER NIGHT

By Sarca Petrisor, VI. A

The snow comes down
In the dark of night.
When we awake
The world is ALL white.
Holding hands out in the snow
Slowly on our way we go.



DIANA GALCA IV A

ICICLES...,

By Petrica Lorena, VI. A

We are little icicles
Melting in the sun.
Can you see our tiny teardrops
Falling one by one?



Desen realizat în aplicația PAINT, clasa CP. B

SNOWFLAKES,

By Nica Alin, VI. A

Snowflakes snowflakes
Dance all around
Snowflakes, snowflakes
Touch the ground
Snowflakes snowflakes
In the air
Snowflakes snowflakes
Everywhere!



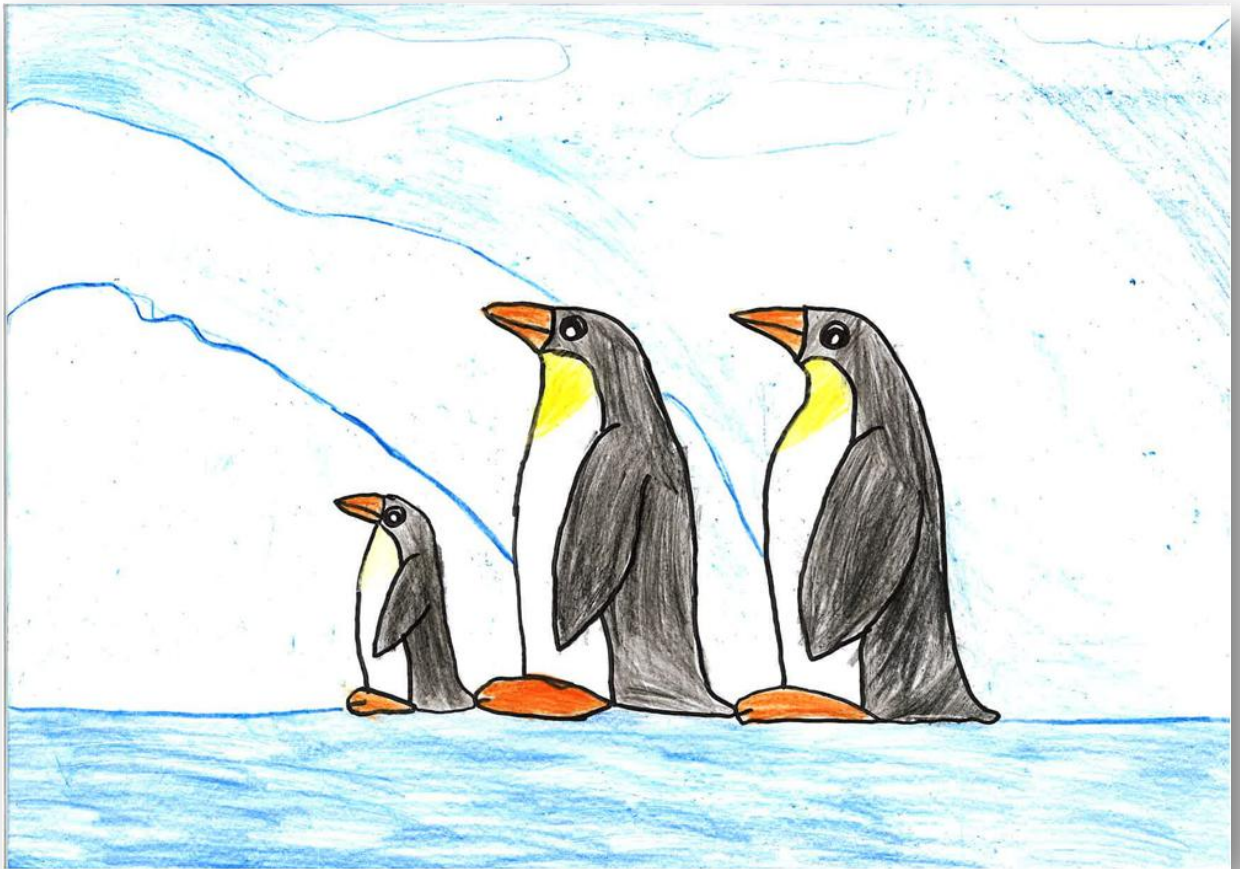
CĂLDĂRAR MARIUSALEXANDRU IV. A

I AM A LITTLE PENGUIN,

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

By Sarca Petrisor, VI. A

I am a little penguin
In the snow
I slide on my tummy
To and fro
I eat the fish
From the deep blue sea
I am black and white
As you can see.



*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

WINTER WONDERLAND

By Sarca Petrisor, VI. A

Winter Wonderland
Ice is slippery
Nothing is hot
The weather is cold
Everything you touch is cold
Really cold



TROK REBEKA II. B

CUPRINS

Legende

1. LEGENDA ALFABETULUI
2. LEGENDA TEIULUI
3. LEGENDA BERZEI ȘI A COCOSTÂRCULUI
4. CHEMAREA LA LUPTĂ
5. DREPTATE ȘI LIBERTATE
6. BANUL
7. SĂGEȚILE FERMECATE
8. COPILĂRIA
9. SABIA LUI ȘTEFAN CEL MARE
10. MOARTEA LUI VLAD
11. SZENT LÁSZLÓ MEGMENTI NAGYVÁRADOT
12. SAINT LADISLAUS SAVES ORADEA
13. MÁTYÁS KIRÁLY ÉS A SZEGÉNY LOVÁSZFIÚ

Poezii de iarnă

1. AZI E AJUN DE CRĂCIUN
2. SEARA DE AJUN
3. SEARA DE CRĂCIUN
4. NOAPTE DE IARNĂ
5. BUCURIILE IERNII
6. NOAPTE DE IARNĂ (II)
7. IARNA
8. MOȘ CRACIUN
9. IARNA (II)
10. SEMNE DE IARNĂ
11. FULGI DIN INIMA MEA
12. SĂRBĂTOAREA
13. MINUNILE CRĂCIUNULUI
14. NINGE
15. DARURI
16. CADOUL DE CRĂCIUN
17. SEARA DE MOȘ AJUN
18. IN AJUN DE CRĂCIUN

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*

19. BRADUL
20. SEARA DE IARNĂ
21. MIREASMA SĂRBĂTORILOR
22. BUCURIILE IERNII
23. TÉLI ÖRÖM
24. SZENT ESTE
25. JÖN A TÉL
26. WINTER FUN
27. SNOW...
28. SNOWMAN
29. WINTER NIGHT
30. ICICLES...,
31. SNOWFLAKES,
32. I AM A LITTLE PENGUIN,
33. WINTER WONDERLAND

*This project has been funded with support from the European Commission.
Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene.*